

Linking Words

الإضافة - Adding

| | | |
|-----------------------|----------------------------|------------------------|
| and | Et | و |
| as well as | ainsi que | فضلا عن |
| besides, | plus/en plus de | بالإضافة إلى/علاوة على |
| Moreover, | En outre/ par ailleurs | علاوة على ذلك |
| Furthermore, | En outre/encore | ضف الى ذلك |
| What is more, | Ce qui est plus | و الأكثر من ذلك |
| In addition, | En ajout | بالإضافة إلى |
| not only ... but also | non seulement.. mais aussi | ليس فقط ... بل أيضا |
| another point is that | un autre point est que | و ثمة نقطة اخرى هي ان |

المعارضة و التناقض - Contrasting

| | | |
|--------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| but | Mais | لكن |
| However, | Cependant | و مع ذلك |
| Although | Bien que/ malgré que | رغم ان |
| despite | Malgré | على الرغم من |
| In spite of | en dépit de | على الرغم من/بغض النظر عن |
| Nevertheless, | Néanmoins | و مع ذلك |
| On the contrary, | Au contraire | على العكس من ذلك |
| on the one hand | d'une part/ d'un côté | من ناحية |
| on the other hand, | d'autre part/de l'autre côté | و من ناحية اخرى |
| whereas | alors/ tandis que | في حين |
| while | tant que/ cependant que | بينما |
| whilst | pendant que | في حين |
| but while | mais tandis que | لكن حين |
| In contrast, | En revanche | في المقابل |
| Neither...nor | Ni ... ni/ ni l'un ni l'autre | إما كذا و إما ذاك/ لا هذا و لا ذاك |

التعبير عن الاسباب - Expressing cause / reason

| | | |
|------------------|----------------------------|----------------|
| because | parce que/car/ à fin que | لأن |
| as | comme | كما/مثلما |
| since | depuis | منذ |
| This is why | C'est pourquoi | لهذا السبب |
| because of | En raison de/ à cause de | بسبب |
| Due to | En raison de/ par suite de | من جراء |
| Owing to | grâce à | إزاء/بفضل |
| Thanks to | grâce à | بفضل |
| For this reason, | Pour cette raison | لأجل هذا السبب |

تقديم الامثلة - Giving examples

| | | |
|-------------------------|---------------------------|-----------------|
| for example, | par exemple, | على سبيل المثال |
| for instance, | par exemple, | على سبيل المثال |
| For one thing, | D'une part/Pour une chose | و كإشارة |
| this includes | ce qui inclut | و هذا يشمل |
| such as | tels que par exemple | مثلا |
| e.g.. / i.e.. (that is) | à savoir (qui est) | ك / أي |

تقديم الخلاصة و الختام - Summing up / concluding

| | | |
|----------------|-------------------------|-----------------|
| All in all | en tout | الكل في الكل |
| overall | globalement/ en general | شمولا |
| generally | généralement | عموما/بشكل عام |
| In conclusion, | En conclusion, | وفي الختام |
| on the whole | sur l'ensemble | على العموم/عامه |
| To sum up, | Pour résumer | و خلاصة القول |

التعبير عن الغرض و الهدف - Expressing purpose

| | | |
|---------------|---------------------------|-----------|
| To | à | ل/ إلى |
| for | pour | لأجل |
| so as to | de manière à/ afin de | لكي |
| in order that | afin que/ pour que | من أجل أن |
| so that | de sorte que/ si bien que | بحيث |

التعبير عن النتائج و الحواصل - Expressing effect / result

| | | |
|---------------------|---------------------|------------------------|
| so | Si/ ainsi/ et alors | إذن/ و بالتالي |
| so...that | alors que | ذلك ان |
| such a...that | tels que les a | و لذلك/ و من ثم |
| Therefore | donc/par suite | وبالتالي |
| Thus | Ainsi | كما أيضا |
| Consequently, | En/par conséquence | بناء على ذلك |
| As a result/effect, | En conséquence | و نتيجة لذلك/ و كنتيجة |
| too...for/to | trop ... pour que | كذلك أيضا |

التوكيد و التحديد - Emphasis

| | | |
|-----------------|-----------------------------|---------------------------|
| especially | en particulier/spécialement | خصوصا |
| particularly | particulièrement | خاصة |
| Naturally, | Naturellement | بالطبع/طبعيا |
| exactly because | précisément parce que | بالضبط لأن |
| above all | avant tout/ surtout | قبل كل شيء/ في بادئ الامر |
| Whatever | n'importe quel | مهما/ أي كان |